

Časopis akademickej a vedeckej obce

Ročník I., dvojčíslo 7-8, júl-august 1994

## SLOVO JE LIEK

hovoríme s doc. PhDr. Jarom Křivohlavým, CSc.

V prvom čísle *Forum scientiae* sme uviedli, že náš časopis popri zameraní na problémy vedy a vysokých škôl chce rozšíriť svoju pôsobnosť aj na rozvoj vzdelávania zameraného na pomoc ľažko a nevyliečiteľne chorým. Zmienili sme sa aj o tom, že tieto ciele chceme uskutočňovať komunikáciou a spoluprácou s odborníkmi z oblasti humánej a kresťanskej starostlivosti o ľažko a nevyliečiteľne chorých, ako aj šírením informácií a poznatkov o odborných a vzdelávacích aktivitách na pomoc ľažko a nevyliečiteľne chorým.

Cieľ je teda jasne vymedzený a orientovaný na informovanie širšej verejnosti o tom, čo sa v tejto oblasti už urobilo u nás i v zahraničí, aká je súčasnosť a čo treba urobiť, aby sa táto oblasť ďalej v budúcnosti rozvíjala.

Redakcia *Forum scientiae* sa úprimne teší a je pre ňu cťou, že tento problém môže otvoriť na stránkach svojho časopisu rozhovorom s významným a v zahraničí uznávaným odborníkom v oblasti duchovnej a kresťanskej starostlivosti o ľažko a nevyliečiteľne chorých doc. PhDr. Jarom Křivohlavým, CSc., ktorý je zároveň aj čestným členom nadácie *Forum scientiae*.

Doc. Křivohlavý sa otázkam duchovnej a kresťanskej pomoci ľažko a nevyliečiteľne chorým venuje dlhší čas. Čitatelia ho poznajú predovšetkým ako výborného a u nás zatiaľ ojedinelého autora viacerých publikácií a článkov s touto tému, napr. *Rozhovor a jednání človeka s človekom - sociální komunikace ve zdravotnictví* (1981), *Psychologická rehabilitace zdravotně postižených* (1985), *Rozhovor lekaře s pacientem* (1988), *Neverbální komunikace - řeč pohledů, úsměvů a gest* (1988), *Jak si navzájem lépe porozumíme* (1988), *Vážné nemocné mezi námi* (1989), *Adaptace a zvědání nadlimitních zátěží* (1988), *Křesťanská péče o nemocné* (1991), *Bolest - její diagnostika a psychoterapie* (1992), *Povídaj - naslouchám* (1993) a ďalšie.

FS: Poznáme Vás ako človeka, ktorý takmer všetku svoju odbornú, ale aj ľudskú kapacitu venuje problémom duchovnej a kresťanskej starostlivosti o ľažko a nevyliečiteľne chorých. V jednej zo svojich publikácií vysvetľujete, pán docent, o akých pacientov ide. Sú to predovšetkým tí pacienti, u ktorých je zmena zdravotného stavu nezvratná, napr. po nehodách a úrazoch, keď dochádza k amputácii hornej či dolnej končatiny, strate zraku, ďalej pri onkologických a chronických ochoreniach a pod. Pri všetkých spomenutých ochoreniach je perspektíva vyliečenia v nedohľadne, alebo vôbec nie je. Strata nádeje na koniec utrpenia situáciu takýchto pacientov iba zhoršuje. Takýto pacient sa sám, bez pomoci odborníkov, iba veľmi ľažko dostáva k tomu, aby sa so situáciou vyrovnal, t.j., aby sa so svojím zdravotným stavom zmieril. Bezmočnosť a pasivita pacientov k bolesti prudko vzrástá.

Utrpeniu a bolesti sa u nás v porovnaní so zahraničím venovalo dosiaľ málo pozornosti. Ako hodnotíte duchovnú starostlivosť o vážne chorých pacientov v Čechách, prípadne na Slovensku? A na aknej úrovni je v porovnaní so zahraničím?

Počas uplynulých 40 rokov sa o duchovnej starostlivosti o ľažko chorých a umierajúcich hovorilo v Čechách a na Slovensku iba veľmi málo, ba dokonca to bolo takmer zakázané. To prírodnene zapríčinilo, že ešte ani dnes si nedokážeme jasne predstaviť, ako by takáto starostlivosť vôbec mala vyzeráť a ako by sa mala robiť. Ukazuje sa, že problémy s tým majú nielen lekári a zdravotné sestry, ale aj teológovia a kresťania vôbec.

Aká je situácia v Čechách? Isté zlepšenie a nádej vidíme v tom, že na všetkých lekárskych fakultách boli zriadené katedry humanit-



ných vied, niekde označovaných aj ako sociálno-psychologicke katedry. V podstate ide o to, aby sa oblasť tzv. duchovných vied, teda iných ako prírodných, dostala do povedomia predovšetkým budúcich lekárov. Jednotlivé katedry vzájomne medzi sebou komunikujú a informujú sa o prístupoch a smeroch, ktoré rozvíjajú.

Udržiavam veľmi dobrý kontakt s týmito katedrami nielen v Prahe, Brne, ale napr. aj v Hradci Králové, kde vznikla katedra sociálneho lekárstva. Jej cieľom je nielen rozvíjať oblasť duchovnej starostlivosti o ľažko chorých, informovať o aktuálnej situácii v tejto oblasti, ale umožniť aj študentom medicíny počas celého štúdia prakticky vykonávať túto činnosť. Podobne sa postupuje aj na niektorých stredných zdravotných školach pri výchove zdravotných sestier.

Otázkam výskumu a terapie bolesti sa v zahraničí venovalo oveľa viac pozornosti ako u nás. Napríklad dnes už existujú časopisy zamerané aj na túto oblasť, konkrétny časopis *Pain*. Vytvárajú sa špeciálne strediská na pomoc ľuďom, ktorí trpia bolesťami. Ide o tzv. *pain clinics* (*Schmerzklíniken*). V USA bolo napr. už pred 10 rokmi viac ako 1000 klinik bolesti a 105 multidimenzióvných stredísk alebo centier, v Nemecku už r. 1989 asi 132 klinik bolesti. Osobne som mal príležitosť navštíviť kliniku bolesti v Atlante v USA. Všetky tieto kliniky sú mnohodobové. Pôsobia v nich lekári, psychológovia, sociológovia, teda ľudia z rozličných odborov a zaobierať sa predovšetkým s témou bolesti, t.j. nie výlučne kauzálnou liečbou. Jednoducho povedané, ich úsilie smeruje k tomu, aby pomohli ľuďom tlmif bolesti pri ľažkých a chronických ochoreniach. Podobné kliniky zakladáme aj v Čechách, napr. v Prahe, Liberci a Brne.

Okrem týchto aktivít vznikajú v jednotlivých krajinách celoštátnie alebo medzinárodné spoločnosti pre štúdium a terapiu bolesti. V r.



1973 na 1. medzinárodnom kongrese o bolesti v Seattli bola založená Medzinárodná spoločnosť pre štúdium bolesti (International Association for the Study of Pain - IASP) a v Česko-Slovensku na slávostnom vedeckom zjazde Čs. lekárskej spoločnosti bola r. 1987 založená Sekcia pre štúdium a liečbu bolesti, ktorá sa r. 1989 stala Spoločnosťou a kolektívnym členom IASP.

S otázkou bolesti sa zároveň vynára aj etika medicíny. V Čechách sa s jej základmi postupne oboznamujú už na lekárskych fakultách v rámci štúdia a prípravy budúcich lekárov. Podobne aj na teologických fakultách sa začína postupne preberať otázka duchovnej starostlivosti o ťažko chorých a umierajúcich. Nejde tu len o sviatlosť zmierenia, ako sme ju poznali z doterajšej praxe. Taktô číhaná a uskutočňovaná duchovná starostlivosť má oveľa širší a hlbší význam. V rámci teologických seminárov sa preto poriadajú rozličné kurzy, napr. ročný kurz sociálnej komunikácie, kde sa študenti učia, ako viesť rozhovory s ťažko a nevyliečiteľne chorými pacientmi a pod.

Nie každá vysoká škola či fakulta však takúto prípravu študentov akceptuje. Často najmä starší pedagógovia diskutujú o tom, či sociológia a psychológia akosi nekonkurujú teológi. Tieto úvahy sa mi nezdajú správne, chápem však, že presadenie nových prístupov v tejto oblasti zrejme vyžaduje istý čas. Problematická situácia je však na stredných zdravotních školách, kde záujem o takto orientované štúdium nie je taký výrazný, ako by mal byť.

**FS:** V novembri minulého roka sa v Prahe konala celoštátna konferencia o bolesti. Mohli by ste priblížiť, pán docent, o čom sa na tejto konferencii rokovalo a aké sú jej výsledky?

Konferencia sa zaoberala problematikou bolesti tak v diagnostike, ako aj v terapii. Hovorilo sa tu aj o najúčinnejších postojoch a postupoch k ťažko chorým pacientom. Rokovanie bolo veľmi podnetné a konkrétnie. Viedlo napr. aj k príprave základného školenia pre odborníkov v tlmení bolesti a hľadali sa možnosti, ako a čím by na to mohli prispieť psychológovia.

Najvýraznejším úspechom tejto konferencie však bolo, že sa podarilo presadiť analgéziu, teda náuku o bolesti ako odbornú špecializáciu lekárov. Podobne ako existuje napr. chirurg alebo oftalmológ či röntgenológ, jednou z lekárskych špecializácií môže byť aj odborník v analgézii. Špecializované kurzy na vzdelávanie takýchto odborníkov, ktorí by zakladali a rozvíjali kliniky bolesti, poriada v Čechách Inštitút pre ďalšie vzdelávanie pracovníkov v zdravotníctve. Tieto aktivity viedli k posilneniu a zvýrazneniu Spoločnosti pro studium a tlmení bolesti, ktorá je súčasťou České

lekárskej spoločnosti. Bola to práve táto Spoločnosť, ktorá na veľmi dobrej úrovni zorganizovala II. celoštátnu konferenciu o bolesti v Prahe. Zíšlo sa tu mnoho mladých ľudí z rozličných nemocníc: psychológov, sociológov a lekárov všetkých možných odborov. Posun nastal aj v prístupe lekárov k bolesti ako takej. Predtým ju chápali predovšetkým ako záležitosť anestéziológie alebo neurologie. Výsledkom je, že táto doteraz značne uzavorená spoločnosť sa otvorila pre spoluprácu s rozličnými lekármi a odborníkmi a začína fungovať podobne ako inde v zahraničí. Takýto postoj má svoje opodstatnenie vzhľadom na to, že bolesť je psychickým javom a účasť psychológa pri liečbe je preto nevyhnutná.

**FS:** Úroveň medicíny a množstvo poznatkov o rozličných ochoreniach sú naozaj úctyhodné. Napriek tomu však starostlivosť o psychický stav nevyliečiteľne a ťažko chorého pacienta - poznanie jeho emocionálneho stavu, jeho myšlienok a jeho potrieb - v porovnaní so starostlivosťou o jeho fyzický stav nie je veľmi uspokojivá. Kde hľadať príčiny tohto stavu? Súvisia azda so všeobecnej orientáciou spoločnosti na materiálne hodnoty, alebo ide o dôsledok priveľmi prírodovedecky orientovanej medicíny?

Príčin je viacero. Korene prvej skupiny bafaj v tzv. prírodovedecky orientovanej medicíne. Počas takmer 100 rokov bola naša medicína výrazne, ba niekedy až totálne orientovaná na prírodovedecký prístup. Samo osobe to nebolo zlé. Vedľa pomocou prírodovedecky orientovanej medicíny ubudlo mnoho predtým nebezpečných chorôb, stačí si iba porovnať, na čo ľudia umierali pred 50-70 rokmi a na čo umierajú dnes, napr. radikálne sa potlačili infekčné choroby.

Dostali sme sa však do situácie, keď táto prírodovedecky orientovaná medicína nastačí, resp. je iba veľmi málo účinná pri chorobách napr. krvného obehu, rakoviny, úrazov a pod. Treba pritom zdôrazniť, že sme vďační za všetko, čo sa v minulosti v oblasti medicínskeho bádania urobilo. Postupne sa však ukázalo, že existuje niečo, čo vôbec nespochybňuje opodstatnenosť prírodovedecky orientovanej medicíny ani jej dosiahnuté výsledky a úspechy, ale dopĺňa a umocňuje jej činnosť. Obrazne povedané, nie iba chlebom je človek živý. Táto tendencia sa dnes prejavuje v celom svete.

V oblasti zdravia a chorôb existujú v zahraničí rozlične orientované a pomerne silné prúdy. Jeden z nich sa nesie napr. pod heslom psychosomatiky, povedomia, že medzi psychickými a somatickými javmi u človeka je úzky vzťah. Prakticky to znamená, že negatívne psychické javy sa prejavia negatívne aj na zdravotnom stave človeka. Tento poznatek platí prirodzene aj obratene: Pozitívne psychické stavu mozgu viesť k zlepšeniu fyzického stavu. Iným mimoriadne silným smerom je tzv. behaviorálna medicína a ak hovoríme o starostlivilosti o ťažko a nevyliečiteľne chorých, ide najmä o behaviorálnej psychoterapii bolesti. Jej úlohou je naučiť pacienta rozličným postupom, ako zvládať bolest. Vycvičiť ho v týchto postupoch. Naučiť ho, ako sa správať v situáciách, keď prichádzza a narastá bolesť, ako aj vytvárať pozitívny postoj k jej zvládaniu. Istý nedostatok vidím v tom, že tak v Čechách, ako aj na Slovensku nemáme zatiaľ potrebné množstvo literatúry o behaviorálnej medicíne. Chýbajú aj odborníci, ktorí by sa ňou zaoberali.

Mimoriadne výrazný smer je salutogenéza. Podobne ako patogéne zisťuje príčiny ochorenia, salutogenéza skúma a hľadá to, čo zdravie podporuje. V oblasti salutogenézy sa spája viaceré vedné odborov. Keďže som psychológ, môžem uviesť zaujímavý príklad zo svojho odboru. Zistilo sa, že tzv. nezdolnosť osobnosti je životou charakteristikou ľudí, ktorí sú relatívne zdravši, a keď sa im niečo väznejšie prihodi, zvládajú ťažkosť oveľa rýchlejšie, kvalitnejšie a lepšie. Tieto štúdie vychádzali z rozboru osobnosti ľudí, ktorí prežili napr. koncentračné tábory vrátane holocaustu, napr. Židov a pod. V popredí výskumu stála kľúčová otázka: čo je príčinou toho, že ľudia, ktorí napriek nepredstaviteľným životným útrapám a často dokonca aj priamemu ohrozeniu svojho života patria dnes k najživším a najtvorivejším ľuďom? Je ňou prítomnosť tzv. nezdolnosti (hardiness) v štruktúre osobnosti, ktorej intenzitu možno podfariť istými metódami a merať. Tomuto výskumu a ďalším otázkam salutogenézy sa takmer 15 rokov venuje prof. Aaron Antonovsky.

Prúdov, ktoré podporujú zdravie človeka a vytvárajú podmienky na uskutočnenie prevencie proti moderným civilizačným chorobám, je vo svete veľa. V Čechách existuje napr. Sekce - Psychologie zdravia České psychologickej spoločnosti. V zahraničí sú takéto spoločnosti bežné, napr. Európska spoločnosť psychológie zdravia

**Svetová spoločnosť psychológie zdravia.** Združujú ľudí, ktorí sa zaoberejú všetkym, čo podporuje a rozvíja zdravie človeka. Prednám sa u nás často hovorilo o mentálnej alebo duševnej hygiene. Iád by som spresniť, že psychológia zdravia je oveľa širší a obsahujúci pojem. Patria sem dva hlavné prídy. Prvý sa zaobiera otázkami výskumu stresu akéhokoľvek druhu, napr. ako mu možno zabrániť, i ako stres prekonat na úrovni. Ide predovšetkým o to, aby sme omohli ľudom, ktorí sa dostávajú do rozličných stresov - časových alebo takých, ktoré vyplývajú z fažkých životných situácií, konfliktov a pod. Druhá časť psychológie zdravia znamená úpravu zdravého vnitrého štýlu. V súčasnosti stále viac pribúdajú prípady zlyhania ľadca. Azda iba v USA ako celku báda zniženie úmrtnosti na infarkt myokardu. Súvisí to nepochybne s tým, že do programu podpory zdravia sa zapojila celá spoločnosť. Nie je žiadnym tajomstvom, že eti napr. už na základných školách sa učia, ako povedať nie, keď niekto ponúkne cigaretu, ako odmietnuť alkohol alebo drogy. Ietí predovšetkým učia a vysvetľujú im, prečo by to nemali hcieť. Nacvičujú s nimi aj spôsob, ako povedať nie a nemáť pritom ďalší pocit, že sú zaostale, lebo ešte neberú drogy, hoci ostatní to tak už robia. Tréning asertivity je v tomto prípade teda namiestu. Poňáha predchádzat rizikovým situáciám, čo je oveľa jednoduchšie, keď sa v nich ocitnú a hľadať z nich východisko.

Otázkam zdravia by sa mali venovať najmä odborníci. Zdôrazňujem to preto, lebo takmer z celého sveta k nám teraz prúdia rozličné zaručene jedinečné a osvedčené postupy na uchovanie a podporu zdravia. Treba ich rozhodne skúmať a zisťovať či ľudia, ktorí ich nám importujú, nechcú iba zbohatnúť. To je prípad silných prúdov Indie a Čínskeho Východu, kde často dosť dobre nevieme určiť, čo ide, nezriedka sa však v pozadí skryvajú finančné záujmy.

**FS:** V zahraničí je obvyklé, že pod dohľadom skúsených psychológov, psychoterapeutov a teológov sa odborne školia skúiny kresťanov - laikov, aby mohli pomáhať v nemocniciach pri uchovnej starostlivosti o fažko a nevyliečiteľne chorych. Poňáhajú pacientovi "vidieť vlastnú situáciu v svetle viery", vetylčovať vnútorné napätie, znížiť úroveň strachu, obáv a stresu, ktoré pacienta ovládli. Prispievajú aj k tomu, aby sa pacient okázať so svojou situáciou zmieril, t.j. aby našiel primeraný ostoje a vzťah k tomu, čo sa s ním deje.

Navštívil som nemocnicu v Langensteinbachu-Heidelbergu. Horí mi ockom iného s psychológmi a teológmi, ktorí tam pracujú. Amoži evanjelický farár má zoznam 30 ľudí z obce Langensteinbachu, ktorí pravidelne v nemocnici navštievujú pacientov bez spoločenského zázemia, aby im boli nabízky v fažkej životnej situácii. Upevňujú kontakt medzi laikmi-dobrovoľníkmi a pacientmi umožňuje aj telefónne spojenie. Farár sústreduje pozornosť najmä na vychovu a odbornú prípravu týchto laikov. Spomenutý príklad

Nemecka je pre nás zataj ideálom, ku ktorému však krok za rokom chceme ísť. Potreba nenechať človeka osamoteného v jeho fažkej chvíli, v stave hibokej depresie, keď trpi nie len fyzicky, ale i duševne, je kriticky dôležitá. Netreba azda hovoriť o tom, že jeden a dva ľaci alebo profesionáli v nemocnici na toto poslanie nestanú, preto je veľmi naliehavé venovať zvýšenú pozornosť tomuto problému. V Čechách, konkrétnie v Prahe, rozvíja tento druh starostlivosti o fažko a nevyliečiteľne chorych evanjelická cirkev. Usilujeme sa najmä o to, aby sme naučili ľudí načúvať. A práve naučili načúvať je skutočné umenie, je to vytvorenie hibšej pohotovosti našich samých na hibšie pochopenie problémov, potrieb, citov i obáv ruhého človeka. V škole nás naučili sioce hovoriť, ale nenačili nás meniu načúvať. Znamená to predovšetkým porozumieť a pochopiť ruhého človeka, vziať sa nie len do jeho myšlienkového, ale aj citovej situácie. Na rozličných miestach v cirkevi, na stredných zdravotných škôlach i lekárskych fakultách poriadame preto kurzy s cieľom načítiť ľudí aktívne načúvať. To bola aj jedna z mnohých príčin, ktoré neskôr vedli k napísaniu knihy *Povidej - naslouchám*.

**FS:** Dozvedela som sa, pán docent, že teraz intenzívne pracujete na projekte založenia špeciálnej strednej zdravotnej školy, ktorá by pripravovala a vzdelávala zdravotný personál pre onkologických pacientov. Môžete nám o tom povedať niečo viac?

Ukazuje sa, že práve na onkologických oddeleniach majú zdravotné sestry mimoriadne fažkú situáciu, ony aj lekári. Vyskytuje sa tam jav, ktorý možno označiť ako *burn-out-effect* - tzv. vyhorenie. Mnoho ľudí volí onkologiu s ohromným osobným nasadením, sú to ľudia, ktorí sa snažia pomáhať a často tam vstupujú s veľkým na-

sadením energie. Lenže, keď umiera ľuď a tak diho, častokrát veľmi fažko, človeka to postupne vyčerpáva. Lekárov, aj sestry. Lekári vplyvom hibokej špecializácie zvyčajne podľahnú rutine, ochladnú a svoju prácu vykonávajú už iba mechanicky, čo pacienti prirodzene citia. Výsledky klinického výskumu potvrdili, že neempatické správanie sa lekárov bolesť pacientov zbytočne zvyšuje a zhoršuje celkovú liečbu. Nemožno im to veľmi vyčítať, pretože ten, kto neboli v ich mokasínach, nevie, čo znamená skutočne v nich chodiť. Začíname sa preto o týchto lekárov staráť. Postupne vytvárame tzv. Bálintovské skupiny pre lekárov, kde hovoríme nie o odborných veciach, o tých sa spravidla hovoríť nesmie, ale najmä o osobných problémoch, ktoré sa vynoria, keď napr. niekto umiera a pod. Domnievam sa, že je kriticky dôležité, staráť sa o ľudí, ktorí sa o niekoho starajú. Predtým sme na to vobec nemyseli. Bálintovské skupiny tvoria iba jednu z form takejto pomoci.

Otázka zdravotných sestier je zložitejšia, lebo zdravotné sestry na onkologických oddeleniach môžu zmeniť pracovisko oveľa jednoduchšie a rýchlejšie ako lekári. Sestra môže pracovať prakticky všade v nemocnici. Rozdiely v špecializácii sú minimálne, preto takmer polovica zdravotných sestier z onkologických oddelení uteká. Usilujeme sa preto, aby sme v Čechách mali špeciálnu zdravotnú školu zameranú aj na onkologiu. Úzko spolupracujeme s onkológmi, ktorí nedostatok zdravotných sestier na oddeleniach pocítujú najviac.

V tomto prípade sa ukázalo, že tie zdravotné sestry, ktoré majú hibšie duchovné zázemie, takpovediac pevnnejšiu pôdu pod nohami, sa pre túto prácu osvedčili najviac. Na projekte spolupracujeme s Evanjelickou akadémiou v Brne, ktorá je gestorom pedagogickej výučby. Výskumný ústav onkologický v Brne zabezpečuje odbornú garanciu projektu.

Evanjelická akadémia v Brne vychováva v súčasnosti opatrovateľky tak na stredoškolskej úrovni, ako aj v pomaturitnom štúdiu. V súvislosti s pripravovaným projektom sa usilujeme o to, aby sa o štúdium na tejto škole uchádzali dievčatá až po maturite. Podobná situácia je aj v zahraničí. Napríklad v Anglicku majú zdravotné sestry vysokú odbornú úroveň až vysoký spoločenský status, pritom je o nich známe, že na svoje povolanie sa pripravujú až po maturite. Ukázalo sa totiž, že dievčatá po 18. roku sú na toto štúdium už zrejme, vniemejšie a oveľa jasnejšie si uvedomujú skutočnú príčinu svojho rozhodnutia. Vedla teda, do čoho sa pustia, a prečo sa to aj učia. Prax u nás v tomto smere je rozdielna. Zvykli sme si, že na strednú zdravotnú školu chodia 14-ročné dievčatá, a to v čase, keď ešte majú problémy samy so sebou, keď ešte nevyrzeli ako osobnosti.

Pripravovaný projekt predpokladá, že takáto zdravotná škola pripraví vysoko kvalifikované sestry s pevným základom v živote, ktorý im umožní prekonať aj tie najťažšie situácie. Tento projekt nezabúda ani na to, ako sa treba staráť o tých, ktorí sa starajú o druhých.

*Slovo je liek, tak sa začína nielen nás rozhovor s doc. PhDr. Jaromírom Křivohlavým, CSc., ale aj citát L. Scharfenberga, ktorý dalej pokračuje takto: Nie však každé slovo, ale príhodné slovo v príhodný čas. Existujú aj neprihodné slová, ktoré majú toxický účinok. A tiež sú slová, ktoré mal byť povedané, ale povedané neboli ...*

Alena Erdzlaková, Foto: Pavol Erdziak

Za dva letné mesiace, ktoré uplynuli od vyjdenia posledného čísla *Forum scientiae*, zažila naša redakcia niekoľko potešiteľných udalostí, o ktorých by sme radi poinformovali aj našich čitateľov.

Tiesi nás, že našu prácu si vysílajú a morálne ocenili aj na najvyšších miestach, čo sa prejavilo aj formou osobitnej finančnej podpory od premiéra vlády SR pána Jozefa Moravčíka. Táto dotácia nám veľmi pomohla pri zabezpečovaní ďalšieho vydávania našho časopisu. Radi vyjadrujeme našu vďačnosť za ocenenie, ktoré je povzbudením do ďalšej práce na vydávaní *Forum scientiae*,

Zároveň ďakujeme všetkým ďalším inštitúciám a jednotlivcom, ktorí tiež finančne prispeli na vydávanie tohto periodika.

Na júlovom zasadnutí redakčnej rady kooptovala ďalšieho člena, ktorým sa stala paní prof. PhDr. Dagmar Tollingerová, CSc., z Centra pro studium vysokého školství, Praha, odborná redaktorka časopisu *AULA - revue pre vysokoškolskú a vednu politiku*.

Redakcia.